

DEGREES OF INTEGRATION

Resumption after left-peripheral conditional clauses in Middle Low German

Anne Breitbarth

DiGS XX – York – 20 June 2018

BACKGROUND

BACKGROUND

- Middle Low German (MLG) = group of West Germanic dialects north of Benrath isogloss (no High German sound shift; i.e. *water*, *dorp*, *ma^ken*)

BACKGROUND

- Middle Low German (MLG) = group of West Germanic dialects north of Benrath isogloss (no High German sound shift; i.e. *water*, *dorp*, *maken*)
- written in several scribal dialects (*Schreibsprachen*) between ca. 1250 and 1650; international influence (Hanseatic League); replaced by ENHG as written language from 1550 onwards

BACKGROUND

BACKGROUND

- Still very little is known about the **syntax** of historical Low German, particularly Middle Low German (c. 1150-1600)

BACKGROUND

- Still very little is known about the **syntax** of historical Low German, particularly Middle Low German (c. 1150-1600)
- What we do know (a.o.): MLG had

BACKGROUND

- Still very little is known about the **syntax** of historical Low German, particularly Middle Low German (c. 1150-1600)
- What we do know (a.o.): MLG had
 - 1 head-final VP, but V(P)R + extraposition possible (Petrova 2012)

BACKGROUND

- Still very little is known about the **syntax** of historical Low German, particularly Middle Low German (c. 1150-1600)
- What we do know (a.o.): MLG had
 - 1 head-final VP, but V(P)R + extraposition possible (Petrova 2012)
 - 2 verb movement in matrix clauses and certain 'transparent' embedded clauses (Petrova 2012, Mähl 2014)

BACKGROUND

- Still very little is known about the **syntax** of historical Low German, particularly Middle Low German (c. 1150-1600)
- What we do know (a.o.): MLG had
 - 1 head-final VP, but V(P)R + extraposition possible (Petrova 2012)
 - 2 verb movement in matrix clauses and certain 'transparent' embedded clauses (Petrova 2012, Mähl 2014)
 - 3 mainly V2, but certain V3 orders are possible (Petrova 2012, Wallmeier 2015, Dreessen & Ihden 2015)

BACKGROUND

- Still very little is known about the **syntax** of historical Low German, particularly Middle Low German (c. 1150-1600)
- What we do know (a.o.): MLG had
 - 1 head-final VP, but V(P)R + extraposition possible (Petrova 2012)
 - 2 verb movement in matrix clauses and certain 'transparent' embedded clauses (Petrova 2012, Mähl 2014)
 - 3 mainly V2, but certain V3 orders are possible (Petrova 2012, Wallmeier 2015, Dreessen & Ihden 2015)
 - 4 left-peripheral conditional clauses are **not yet integrated** (Tophinke 2009)

BACKGROUND

- Still very little is known about the **syntax** of historical Low German, particularly Middle Low German (c. 1150-1600)
- What we do know (a.o.): MLG had
 - 1 head-final VP, but V(P)R + extraposition possible (Petrova 2012)
 - 2 verb movement in matrix clauses and certain 'transparent' embedded clauses (Petrova 2012, Mähl 2014)
 - 3 mainly V2, but certain V3 orders are possible (Petrova 2012, Wallmeier 2015, Dreessen & Ihden 2015)
 - 4 left-peripheral conditional clauses are **not yet integrated** (Tophinke 2009)

Today: Degrees of integration

'Resumptive' patterns after left-peripheral (functionally) conditional clauses (LPCC):

LPCC — (XP*) — V_{fin}

(*XP = Resumptive / XP / ∅)

BACKGROUND

Middle / Early New High German

- Axel (2002): initial adverbial clauses (“AS_{links}”) are **not integrated** in **High German** until late 15th c., esp. MHG (1050-1350) 14-53% **V3** (1) and up to 37-78% **resumption** (2)

- (1) a. [Da sie alle zusammen kamen,] **sie** wurden des zu rate
‘When they all came together, they decided about this.’ (ProLa I 176,10)
- b. [Und da es umb die mitnacht kam,] **der sarganten eyner** was offgestanden
‘And when it was around midnight, one of the sergeants had got up.’ (ProLa II 151,3)
- (2) [Und ee dann ir hinweg rytent,] **so** sagen ich uch vor allen rittern
‘And before you then ride off [so] I will tell you before all knights ...’ (ProLa II 180,26)

BACKGROUND

Middle / Early New High German

- Axel (2002): initial adverbial clauses (“AS_{links}”) are **not integrated** in **High German** until late 15th c., esp. MHG (1050-1350) 14-53% **V3** (1) and up to 37-78% **resumption** (2)

- (3) a. [Da sie alle zusammen kamen,] **sie** wurden des zu rate
'When they all came together, they decided about this.' (ProLa I 176,10)
- b. [Und da es umb die mitnacht kam,] **der sarganten eyner** was offgestanden
'And when it was around midnight, one of the sergeants had got up.' (ProLa II 151,3)
- (4) [Und ee dann ir hinweg rytent,] **so** sagen ich uch vor allen rittern
'And before you then ride off [so] I will tell you before all knights ...' (ProLa II 180,26)

- Thim-Mabrey (1987:199): initial adverbial clauses in ENHG (1350-1650) are followed by resumptive/correlative *so* in 82% of 259 cases in her corpus

BACKGROUND

Middle Low German

- Battefeld (2009), Donhauser & Petrova (2009): left-peripheral **temporal** clauses

BACKGROUND

Middle Low German

- Battefeld (2009), Donhauser & Petrova (2009): left-peripheral **temporal** clauses
 - almost always: subject between adverbial clause and Vfin of matrix

BACKGROUND

Middle Low German

- Battefeld (2009), Donhauser & Petrova (2009): left-peripheral **temporal** clauses
 - almost always: subject between adverbial clause and Vfin of matrix
 - this word order chronologically older than structures involving a resumptive element like *so* 'so' or *do* 'then'

BACKGROUND

Middle Low German

- Battefeld (2009), Donhauser & Petrova (2009): left-peripheral **temporal** clauses
 - almost always: subject between adverbial clause and Vfin of matrix
 - this word order chronologically older than structures involving a resumptive element like *so* 'so' or *do* 'then'

- (8) a. CP – subject – Vfin
b. CP – *so/do* – Vfin

BACKGROUND

Middle Low German

- Battefeld (2009), Donhauser & Petrova (2009): left-peripheral **temporal** clauses
 - almost always: subject between adverbial clause and Vfin of matrix
 - this word order chronologically older than structures involving a resumptive element like *so* 'so' or *do* 'then'

- (9) a. CP – subject – Vfin
b. CP – *so/do* – Vfin

- Tophinke (2009)x: low degree of integration of (functionally) conditional clause in left periphery of matrix clause (based on Raible's (1992) hierarchy):

BACKGROUND

Middle Low German

- Battefeld (2009), Donhauser & Petrova (2009): left-peripheral **temporal** clauses
 - almost always: subject between adverbial clause and Vfin of matrix
 - this word order chronologically older than structures involving a resumptive element like *so* 'so' or *do* 'then'

- (10) a. CP – subject – Vfin
b. CP – *so/do* – Vfin

- Tophinke (2009)x: low degree of integration of (functionally) conditional clause in left periphery of matrix clause (based on Raible's (1992) hierarchy):
 - | Juxtaposition of clauses without junction

BACKGROUND

Middle Low German

- Battefeld (2009), Donhauser & Petrova (2009): left-peripheral **temporal** clauses
 - almost always: subject between adverbial clause and Vfin of matrix
 - this word order chronologically older than structures involving a resumptive element like *so* 'so' or *do* 'then'

- (11) a. CP – subject – Vfin
b. CP – *so/do* – Vfin

- Tophinke (2009)x: low degree of integration of (functionally) conditional clause in left periphery of matrix clause (based on Raible's (1992) hierarchy):
 - I Juxtaposition of clauses without junction
 - II Junction by resumption
 - III ...

BACKGROUND

Middle Low German

- Battefeld (2009), Donhauser & Petrova (2009): left-peripheral **temporal** clauses
 - almost always: subject between adverbial clause and V_{fin} of matrix
 - this word order chronologically older than structures involving a resumptive element like *so* 'so' or *do* 'then'

- (12) a. CP – subject – V_{fin}
b. CP – *so/do* – V_{fin}

- Tophinke (2009)x: low degree of integration of (functionally) conditional clause in left periphery of matrix clause (based on Raible's (1992) hierarchy):
 - I Juxtaposition of clauses without junction
 - II Junction by resumption
 - III ...

*Entweder behält der integrierende Satz die **unmarkierte Reihenfolge** bei oder das Vorfeld ist durch ein Korrelat – häufig **so** – besetzt, das funktional mit dem Adverbialsatz konkurriert. Die Bedingungssätze sind mithin unvollständig integriert."* (Tophinke 2009: 170)

BACKGROUND

Middle Low German

BACKGROUND

Middle Low German

- **expectation** for MLG, based on findings from MHG and ENHG (Thim-Mabrey 1987, Axel 2002): lots of resumption as well, esp. with *so*?

BACKGROUND

Middle Low German

- **expectation** for MLG, based on findings from MHG and ENHG (Thim-Mabrey 1987, Axel 2002): lots of resumption as well, esp. with *so*?

(15) a. *syndetic conditionals*

[Jfft ik denne na dem(e) willen godes van deme dode auerwu(n)nen werde] **So** sette vn(de)
make ik myn testame(n)te vn(de) latesten willen van mynem(e) nalaten(en) gude
'If I should eventually be overcome by death, [so] I set up and make my testament and last will
about my goods to bequeathe' (UB Lübeck)

b. *asyndetic/V1 conditionals*

[Do wi des nicht] **so** schole wi [...] to hamborch [...] in riden
'If we don't do that, we [...] shall ride into Hamburg [...]'
(UB Lübeck)

THIS TALK

I will

THIS TALK

I will

- ① challenge the simple picture (juxtaposition $>$ so $>$ integration)

I will

- ① challenge the simple picture (juxtaposition $>$ *so* $>$ integration)
- ② show that *so* is only used with a certain type of conditionals, and is not the most common strategy in MLG

THIS TALK

I will

- ① challenge the simple picture (juxtaposition > *so* > integration)
- ② show that *so* is only used with a certain type of conditionals, and is not the most common strategy in MLG
- ③ argue that **d-pronouns** are an early and wide-spread resumption strategy

THIS TALK

I will

- ① challenge the simple picture (juxtaposition > so > integration)
- ② show that so is only used with a certain type of conditionals, and is not the most common strategy in MLG
- ③ argue that **d-pronouns** are an early and wide-spread resumption strategy
- ④ claim that they are rather part of a type of **Left Dislocation** structure

CORPUS STUDY

- not entirely (or rather, at all) balanced corpus of 10 texts / text collections

- not entirely (or rather, at all) balanced corpus of 10 texts / text collections

- 1 legal texts (charters, codes of law, statutes)

- NN Oldenburger illustrated ms. of the *Sachsenspiegel* (code of law), Kloster Rastede 1336

- NN Oldenburg, 25 charters, 1331-1375

- WF Rüthen, *Statutarrecht*, Ms. M, ca. 1350

- WF Soest, *Schrae* im Statutenbuch, ca. 1367

- WF Herford, *Rechtsbuch*, um 1375

- LB Lübeck, 50 charters, 1300-1500

- not entirely (or rather, at all) balanced corpus of 10 texts / text collections

- 1 legal texts (charters, codes of law, statutes)

- NN Oldenburger illustrated ms. of the *Sachsenspiegel* (code of law), Kloster Rastede 1336

- NN Oldenburg, 25 charters, 1331-1375

- WF Rüthen, *Statutarrecht*, Ms. M, ca. 1350

- WF Soest, *Schrae* im Statutenbuch, ca. 1367

- WF Herford, *Rechtsbuch*, um 1375

- LB Lübeck, 50 charters, 1300-1500

- 2 religious texts

- NN *Bordesholmer Marienklage*, 1475

- WF Prayer 1 (appendix to *Dat myrren bundeken*, Th. a Kempis, Münster), 1480

- not entirely (or rather, at all) balanced corpus of 10 texts / text collections

- 1 legal texts (charters, codes of law, statutes)

- NN Oldenburger illustrated ms. of the *Sachsenspiegel* (code of law), Kloster Rastede 1336

- NN Oldenburg, 25 charters, 1331-1375

- WF Rüthen, *Statutarrecht*, Ms. M, ca. 1350

- WF Soest, *Schrae* im Statutenbuch, ca. 1367

- WF Herford, *Rechtsbuch*, um 1375

- LB Lübeck, 50 charters, 1300-1500

- 2 religious texts

- NN *Bordesholmer Marienklage*, 1475

- WF Prayer 1 (appendix to *Dat myrren bundeken*, Th. a Kempis, Münster), 1480

- 3 literary texts

- NN translation of Boccaccio's *Historie van veer Koepluden vnde eyner thuchtigen vramen Vrouwen*, 1510

■ not entirely (or rather, at all) balanced corpus of 10 texts / text collections

1 legal texts (charters, codes of law, statutes)

NN Oldenburger illustrated ms. of the *Sachsenspiegel* (code of law), Kloster Rastede 1336

NN Oldenburg, 25 charters, 1331-1375

WF Rüthen, *Statutarrecht*, Ms. M, ca. 1350

WF Soest, *Schrae* im Statutenbuch, ca. 1367

WF Herford, *Rechtsbuch*, um 1375

LB Lübeck, 50 charters, 1300-1500

2 religious texts

NN *Bordesholmer Marienklage*, 1475

WF Prayer 1 (appendix to *Dat myrren bundeken*, Th. a Kempis, Münster), 1480

3 literary texts

NN translation of Boccaccio's *Historie van veer Koepluden vnde eyner thuchtigen vramen Vrouwen*, 1510

4 private letters

NN letter of Agneta Willeken, 1535

TYPES OF INITIAL (FUNCTIONALLY) CONDITIONAL CLAUSES

- (16) a. **syndetic protases**
[Oft en man sines tuges wil afgan [...]] he sal bekennen vnde lesten eder besaken vnde dare vore sweren
'If a man wants to rid himself of his witness [...] then he shall confess and carry out, or deny and swear (an oath) on it.' (Oldenburg, *Sachsenspiegel*)
- b. **asyndetic/V1 protases**
[Do wi des nicht] so schole wi [...] to hamborch [...] in riden
'If we don't do that, we [...] shall ride into Hamburg [...]' (UB Lübeck)
- c. **pseudo V1 protases**
[were dat al so [dat eyn vrowe eyne dochter hedde vnd er ere man vorstorue vnd se eynen anderen man neme vnd van deme eyne ander dochter hedde] so solde yo de yrste dochter de se van dem yrsten manne hadde der moder gherade boren
'If it were the case that a woman should have a daughter and her husband should die and she should marry another man and have a daughter with him, so should her first daughter that she had with the first husband be of the same legal status to the mother' (Rüthen, *Statutarrecht*)
- d. **"irrelevance" conditionals/ universal free relatives**
[So wey dat dede] dey sölde wedden deme Rayde dey hoyghesten böte
'Whosoever did that (he) should pay the council the highest fine.' (Soester Schrae)
(= if anyone did that ...)

CORPUS RESULTS

CORPUS RESULTS

■ XP between LPCC and matrix clause can be a:

- 1 d-pronoun
- 2 personal pronoun
- 3 NP, PP
- 4 *so, da*
- 5 locative adverb, pronominal adverb
- 6 impersonal pronoun, expletive ...

CORPUS RESULTS

- XP between LPCC and matrix clause can be a:

- 1 d-pronoun
- 2 personal pronoun
- 3 NP, PP
- 4 *so, da*
- 5 locative adverb, pronominal adverb
- 6 impersonal pronoun, expletive ...

- only one case of \emptyset

CORPUS RESULTS

- XP between LPCC and matrix clause can be a:
 - 1 d-pronoun
 - 2 personal pronoun
 - 3 NP, PP
 - 4 *so, da*
 - 5 locative adverb, pronominal adverb
 - 6 impersonal pronoun, expletive ...
- only one case of \emptyset
- most frequent elements: retained 344/375 clauses

CORPUS RESULTS

■ XP between LPCC and matrix clause can be a:

- 1 d-pronoun
- 2 personal pronoun
- 3 NP, PP
- 4 *so, da*
- 5 locative adverb, pronominal adverb
- 6 impersonal pronoun, expletive ...

■ only one case of \emptyset

■ most frequent elements: retained 344/375 clauses

	d-pron		<i>so</i>		pers.pron		NP		PP		Σ
synd	3	(11.1%)	21	(77.7%)	3	(11.1%)	1	(3.7%)	0		27
V1	43	(27.6%)	55	(35.3%)	27	(17.3%)	27	(17.3%)	4	(2.7%)	156
irr.	74	(79.6%)	10	(10.8%)	3	(3.2%)	5	(5.4%)	1	(1.1%)	93
were	40	(59.7%)	19	(28.4%)	0		8	(11.9%)	0		67
Total	160		105		33		41		5		344

CORPUS RESULTS

		d-pron		so		pers.pron		NP		PP		Σ
1350	synd	3	(30.0%)	5	(50.0%)	2	(20.0%)	0		0		10
	V1	43	(28.9%)	51	(34.2%)	24	(16.1%)	26	(17.4%)	4	(2.7%)	149
	irr.	74	(79.6%)	10	(10.8%)	3	(3.2%)	5	(5.4%)	1	(1.1%)	93
	were	40	(62.5%)	16	(25.0%)	0		8	(12.5%)	0		64
1500	synd	0		16	(94.0%)	1	(5.9%)	1	(5.9%)	0		17
	V1	0		4	(50%)	3	(37.5%)	1	(12.5%)	0		8
	were	0		3	(100%)	0		0		0		3
Total		160		105		33		41		5		344

(diachronic variation unfortunately linked to genre variation –
only 5 charters from Lübeck are from around 1500)

CORPUS RESULTS

- observations (I):

CORPUS RESULTS

- observations (I):
 - d-pronouns are most frequent in first sub-period, and personal pronouns, NPs and PPs disappear towards second sub-period

CORPUS RESULTS

- observations (I):
 - d-pronouns are most frequent in first sub-period, and personal pronouns, NPs and PPs disappear towards second sub-period
 - d-pronouns disappear entirely in second sub-period; **so** becomes preferred resumption strategy

CORPUS RESULTS

- observations (I):
 - d-pronouns are most frequent in first sub-period, and personal pronouns, NPs and PPs disappear towards second sub-period
 - d-pronouns disappear entirely in second sub-period; **so** becomes preferred resumption strategy
- diachronic development? not so fast: legal texts seem to have different syntax from non-legal texts;

CORPUS RESULTS

- observations (I):
 - d-pronouns are most frequent in first sub-period, and personal pronouns, NPs and PPs disappear towards second sub-period
 - d-pronouns disappear entirely in second sub-period; **so** becomes preferred resumption strategy
- diachronic development? not so fast: legal texts seem to have different syntax from non-legal texts;
 - “irrelevance” conditionals are restricted to legal texts

CORPUS RESULTS

- observations (I):
 - d-pronouns are most frequent in first sub-period, and personal pronouns, NPs and PPs disappear towards second sub-period
 - d-pronouns disappear entirely in second sub-period; **so** becomes preferred resumption strategy
- diachronic development? not so fast: legal texts seem to have different syntax from non-legal texts;
 - “irrelevance” conditionals are restricted to legal texts
 - “pseudo-V1” conditionals (*were*) are double as frequent (as a type of LPCC) around 1350 (= in legal texts) as they are around 1500, seem to pattern with irrelevance conditionals (preferring d-pronouns)

CORPUS RESULTS

- observations (I):
 - d-pronouns are most frequent in first sub-period, and personal pronouns, NPs and PPs disappear towards second sub-period
 - d-pronouns disappear entirely in second sub-period; **so** becomes preferred resumption strategy
- diachronic development? not so fast: legal texts seem to have different syntax from non-legal texts;
 - “irrelevance” conditionals are restricted to legal texts
 - “pseudo-V1” conditionals (*were*) are double as frequent (as a type of LPCC) around 1350 (= in legal texts) as they are around 1500, seem to pattern with irrelevance conditionals (preferring d-pronouns)
- observation (II):

CORPUS RESULTS

■ observations (I):

- d-pronouns are most frequent in first sub-period, and personal pronouns, NPs and PPs disappear towards second sub-period
- d-pronouns disappear entirely in second sub-period; *so* becomes preferred resumption strategy

■ diachronic development? not so fast: legal texts seem to have different syntax from non-legal texts;

- “irrelevance” conditionals are restricted to legal texts
- “pseudo-V1” conditionals (*were*) are double as frequent (as a type of LPCC) around 1350 (= in legal texts) as they are around 1500, seem to pattern with irrelevance conditionals (preferring d-pronouns)

■ observation (II):

- syndetic protases become more frequent, prefer *so*

CORPUS RESULTS

■ observations (I):

- d-pronouns are most frequent in first sub-period, and personal pronouns, NPs and PPs disappear towards second sub-period
- d-pronouns disappear entirely in second sub-period; *so* becomes preferred resumption strategy

■ diachronic development? not so fast: legal texts seem to have different syntax from non-legal texts;

- “irrelevance” conditionals are restricted to legal texts
- “pseudo-V1” conditionals (*were*) are double as frequent (as a type of LPCC) around 1350 (= in legal texts) as they are around 1500, seem to pattern with irrelevance conditionals (preferring d-pronouns)

■ observation (II):

- syndetic protases become more frequent, prefer *so*
- V1 conditionals seem less integrated throughout (more NPs, PPs, pers. pronouns)

CORPUS RESULTS

- observations (I):
 - d-pronouns are most frequent in first sub-period, and personal pronouns, NPs and PPs disappear towards second sub-period
 - d-pronouns disappear entirely in second sub-period; *so* becomes preferred resumption strategy
- diachronic development? not so fast: legal texts seem to have different syntax from non-legal texts;
 - “irrelevance” conditionals are restricted to legal texts
 - “pseudo-V1” conditionals (*were*) are double as frequent (as a type of LPCC) around 1350 (= in legal texts) as they are around 1500, seem to pattern with irrelevance conditionals (preferring d-pronouns)
- observation (II):
 - syndetic protases become more frequent, prefer *so*
 - V1 conditionals seem less integrated throughout (more NPs, PPs, pers. pronouns)
- observation (III): even without irrelevance conditionals, resumption by d-pronouns is a prominent strategy in the 14th c. (39% d-pronouns, vs. 37% *so*-resumption)

CORPUS RESULTS

CORPUS RESULTS

- observations (IV): d-pronouns \pm exclusively familiar topics introduced in the protasis:

CORPUS RESULTS

- observations (IV): d-pronouns ± exclusively familiar topics introduced in the protasis:

- (19) a. [S wen auer **en erue** vorsusteret unde uorbroderet alle de sic like na to der sibbe stippen moghen] **de** nemet liken del dar an it si man eder wif
'If however an heir becomes sisters or brothers with all that may later belong to the extended family, **(s)he** takes the same part of it (the heritage), whether it be a man or a woman.'
(Oldenburg, *Sachsenspiegel*)

- observations (IV): d-pronouns ± exclusively familiar topics introduced in the protasis:

- (20) a. [S wen auer **en erue** vorsusteret unde uorbroderet alle de sic like na to der sibbe stippen moghen] **de** nemet liken del dar an it si man eder wif
'If however an heir becomes sisters or brothers with all that may later belong to the extended family, **(s)he** takes the same part of it (the heritage), whether it be a man or a woman.'
(Oldenburg, *Sachsenspiegel*)
- b. [vindet hey dan dat vorlorne **ghuyt**] **dat** mût hey wol weder nemen sunder iemans wedersprake
'If he then finds the lost good, he must take **that** back without anyone's objection' (Soest, *Schrae*)

CORPUS RESULTS

- observations (IV): d-pronouns ± exclusively familiar topics introduced in the protasis:

- (21) a. [S wen auer **en erue** vorsusteret unde uorbroderet alle de sic like na to der sibbe stippen moghen] **de** nemet liken del dar an it si man eder wif
'If however an heir becomes sisters or brothers with all that may later belong to the extended family, **(s)he** takes the same part of it (the heritage), whether it be a man or a woman.'
(Oldenburg, *Sachsenspiegel*)
- b. [vindet hey dan dat vorlorne **ghuyt**] **dat** mût hey wol weder nemen sunder iemans wedersprake
'If he then finds the lost good, he must take **that** back without anyone's objection' (Soest, *Schrae*)
- c. [Were dat also. dat ey n man ofte sine vront **eynen man** begripen by syner dochter in syner were] **den** mochten se halden ane broke des gherichtes vnd dvingen en . dat he de iuncvrowen tho echte neme
'If it were so that a man or his friends caught a man with his daughter in his guard, they are allowed to hold **him** without going to court and force him to marry the virgin.' (Rüthen, *Statutarrecht*)

CORPUS RESULTS

Summary of observations:

Summary of observations:

- 1 resumption by *so* is preferred with syndetic protases

Summary of observations:

- 1 resumption by *so* is preferred with syndetic protases
- 2 “resumption” by d-pronoun very frequent early on, esp. with less prototypical LPCCs, viz. irrelevance and *were*-conditionals, but also without irrelevance conditionals

Summary of observations:

- 1 resumption by *so* is preferred with syndetic protases
- 2 “resumption” by d-pronoun very frequent early on, esp. with less prototypical LPCCs, viz. irrelevance and *were*-conditionals, but also without irrelevance conditionals
- 3 the d-pronoun is a familiar topic introduced inside the LPCC, while *so* resumes the entire LPCC

Summary of observations:

- 1 resumption by *so* is preferred with syndetic protases
- 2 “resumption” by d-pronoun very frequent early on, esp. with less prototypical LPCCs, viz. irrelevance and *were*-conditionals, but also without irrelevance conditionals
- 3 the d-pronoun is a familiar topic introduced inside the LPCC, while *so* resumes the entire LPCC
- 4 V1-protases: higher frequency of personal pronouns, NPs, PPs etc. between LPCC and matrix V_{fin}

ANALYSIS

THE IDEA

Claims:

Claims:

- 1 LPCCs resumed by d-pronouns are more integrated than LPCCs followed by personal pronouns, NPs or PPs.

Claims:

- 1 LPCCs resumed by d-pronouns are more integrated than LPCCs followed by personal pronouns, NPs or PPs.
- 2 This is a type of **Left Dislocation**. Where it is not the entire LPCC that is resumed, the LD'ed constituent **pied pipes** the LPCC.

Claims:

- 1 LPCCs resumed by d-pronouns are more integrated than LPCCs followed by personal pronouns, NPs or PPs.
- 2 This is a type of **Left Dislocation**. Where it is not the entire LPCC that is resumed, the LD'ed constituent **pied pipes** the LPCC.

Ingredients:

Claims:

- 1 LPCCs resumed by d-pronouns are more integrated than LPCCs followed by personal pronouns, NPs or PPs.
- 2 This is a type of **Left Dislocation**. Where it is not the entire LPCC that is resumed, the LD'ed constituent **pied pipes** the LPCC.

Ingredients:

- 1 Older Germanic had split CP (Walkden 2015)

THE IDEA

Claims:

- 1 LPCCs resumed by d-pronouns are more integrated than LPCCs followed by personal pronouns, NPs or PPs.
- 2 This is a type of **Left Dislocation**. Where it is not the entire LPCC that is resumed, the LD'ed constituent **pied pipes** the LPCC.

Ingredients:

- 1 Older Germanic had split CP (Walkden 2015)
- 2 (non-clausal) LD-topics are below framesetters in MLG (Petrova 2012), i.e. inside the matrix CP (Haegeman & Greco 2018 on FrameP)

Claims:

- 1 LPCCs resumed by d-pronouns are more integrated than LPCCs followed by personal pronouns, NPs or PPs.
- 2 This is a type of **Left Dislocation**. Where it is not the entire LPCC that is resumed, the LD'ed constituent **pied pipes** the LPCC.

Ingredients:

- 1 Older Germanic had split CP (Walkden 2015)
- 2 (non-clausal) LD-topics are below framesetters in MLG (Petrova 2012), i.e. inside the matrix CP (Haegeman & Greco 2018 on FrameP)
- 3 conditionals are topics (Haiman 1978, Ebert et al. 2014)

INGREDIENTS

Older Germanic V>2

INGREDIENTS

Older Germanic V>2

- Walkden (2015): Proto-West Germanic had V-to-Fin movement only, and 0-2 pre-finite constituents depending on information-structural status;

INGREDIENTS

Older Germanic V>2

- Walkden (2015): Proto-West Germanic had V-to-Fin movement only, and 0-2 pre-finite constituents depending on information-structural status;

- (26) a. $[_{\text{ForceP}} (\text{Aboutness}) \text{Force}^{\circ} [_{\text{FinP}} (\text{Familiar/RNS}) \text{V}_{\text{fin}} [_{\text{TP}} \dots]]]$
b. $[_{\text{ForceP}} (\text{Aboutness}) \text{V}_{\text{fin}} [_{\text{FinP}} (\text{Familiar/RNS}) \text{Fin}^{\circ} [_{\text{TP}} \dots]]]$

INGREDIENTS

Older Germanic V>2

- Walkden (2015): Proto-West Germanic had V-to-Fin movement only, and 0-2 pre-finite constituents depending on information-structural status;

- (28) a. $[_{\text{ForceP}} (\text{Aboutness}) \text{Force}^{\circ} [_{\text{FinP}} (\text{Familiar/RNS}) \text{V}_{\text{fin}} [_{\text{TP}} \dots]]]$
b. $[_{\text{ForceP}} (\text{Aboutness}) \text{V}_{\text{fin}} [_{\text{FinP}} (\text{Familiar/RNS}) \text{Fin}^{\circ} [_{\text{TP}} \dots]]]$

- V2 word order is quite well established in MLG (Rösler 1997, Petrova 2012, Mähl 2014), though certain V>2-orders are possible with **non-sentential** preverbal XPs (frame setters, foci, topics) (Petrova 2012)

INGREDIENTS

Older Germanic V>2

- Walkden (2015): Proto-West Germanic had V-to-Fin movement only, and 0-2 pre-finite constituents depending on information-structural status;

- (30) a. $[_{\text{ForceP}} (\text{Aboutness}) \text{Force}^{\circ} [_{\text{FinP}} (\text{Familiar/RNS}) \text{V}_{\text{fin}} [_{\text{TP}} \dots]]]$
b. $[_{\text{ForceP}} (\text{Aboutness}) \text{V}_{\text{fin}} [_{\text{FinP}} (\text{Familiar/RNS}) \text{Fin}^{\circ} [_{\text{TP}} \dots]]]$

- V2 word order is quite well established in MLG (Rösler 1997, Petrova 2012, Mähl 2014), though certain V>2-orders are possible with **non-sentential** preverbal XPs (frame setters, foci, topics) (Petrova 2012)
- (according to Petrova, adverbial CPs are always adjoined to the matrix CP, following Axel 2002)

INGREDIENTS

Older Germanic V>2

- Walkden (2015): Proto-West Germanic had V-to-Fin movement only, and 0-2 pre-finite constituents depending on information-structural status;

- (32) a. [ForceP (Aboutness) Force^o [FinP (Familiar/RNS) *V_{fin}* [TP ...]]]
b. [ForceP (Aboutness) *V_{fin}* [FinP (Familiar/RNS) Fin^o [TP ...]]]

- V2 word order is quite well established in MLG (Rösler 1997, Petrova 2012, Mähl 2014), though certain V>2-orders are possible with *non-sentential* preverbal XPs (frame setters, foci, topics) (Petrova 2012)
- (according to Petrova, adverbial CPs are always adjoined to the matrix CP, following Axel 2002)

- (33) a. [ForceP [TopP frame-setter [FocP [TopP *LD-topic* [FinP *d-pron.* [Fin' V_i] [VP ... t_i]]]]]]
b. *Hanging Topic* [ForceP [TopP frame-setter [FocP [TopP [FinP *pers.pron.* [Fin' V_i] [VP ... t_i]]]]]]

INGREDIENTS

V>2 in MLG

- Haegeman & Greco (2018): FrameP is a discourse projection above ForceP: evidence from complementation and temporal construal in West Flemish V3

INGREDIENTS

V>2 in MLG

- Haegeman & Greco (2018): FrameP is a discourse projection above ForceP: evidence from complementation and temporal construal in West Flemish V3

- (35) a. De vrijdag, ze zei da ze moest werken. '[On Friday]_i, she said_i that she had to work_{*i}'
b. [FrameP frame-setter [ForceP XP V_i ... [FinP ... t_i]]]

INGREDIENTS

V>2 in MLG

- Haegeman & Greco (2018): FrameP is a discourse projection above ForceP: evidence from complementation and temporal construal in West Flemish V3

- (36) a. De vrijdag, ze zei da ze moest werken. '[On Friday]_i, she said_i that she had to work_{*i}'
b. [_{FrameP} frame-setter [_{ForceP} XP V_i ... [_{FinP} ... t_i]]]

- Walkden (2017) split-CP analysis of V>2 in Germanic contact varieties: conflation of left-peripheral heads into 2 CP-projections:
 - 1 CP₁ ~ FinP+FamP
 - 2 CP₂ ~ Focus field up to ForceP

INGREDIENTS

V>2 in MLG

- Haegeman & Greco (2018): FrameP is a discourse projection above ForceP: evidence from complementation and temporal construal in West Flemish V3

- (37) a. De vrijdag, ze zei da ze moest werken. '[On Friday]_i, she said_i that she had to work_{*i}'
b. [FrameP frame-setter [ForceP XP V_i ... [FinP ... t_i]]]

- Walkden (2017) split-CP analysis of V>2 in Germanic contact varieties: conflation of left-peripheral heads into 2 CP-projections:

- 1 CP₁ ~ FinP+FamP
- 2 CP₂ ~ Focus field up to ForceP

→ left periphery in MLG:

[(Hanging Topic) [FrameP (frame-setter) [CP₂ (LD-topic) [CP₁ (d-pron.) [TP ...]]]]]



INGREDIENTS

Conditionals are topics

INGREDIENTS

Conditionals are topics

INGREDIENTS

Conditionals are topics

- conditionals are topics (Haiman 1978, Ebert et al. 2014)

INGREDIENTS

Conditionals are topics

- conditionals are topics (Haiman 1978, Ebert et al. 2014)
- Ebert et al. (2014): central / peripheral distinction (as in Haegeman's work) corresponds in German to **Hanging Topic** vs. **Left Dislocation**

INGREDIENTS

Conditionals are topics

- conditionals are topics (Haiman 1978, Ebert et al. 2014)
- Ebert et al. (2014): central / peripheral distinction (as in Haegeman's work) corresponds in German to **Hanging Topic** vs. **Left Dislocation**

- (46) a. LD: Seine_i Tochter, die liebt jeder_i. 'His_i daughter, everyone_i is very fond of.'
- b. HT: *Seine_i Tochter, jeder_i liebt sie. 'His_i daughter, everyone_i is very fond of.'
- (47) a. Wenn man sie_i gut pflegt, dann blüht [jede Orchidee]_i mehrmals im Jahr.
'Every orchid blossoms several times a year if you groom it well.'
- b. *Wenn du etwas über sie_i wissen willst, [jede Orchidee]_i blüht mehrmals im Jahr.
'If you want to know something about it, every orchid blossoms several times a year.'

- irrelevance conditionals started integration via d-resumption: they are left-dislocated free relatives (topical, definite descriptions expressing maximal plurality, have an argument position in the matrix clause (cf. binding, (48))

- irrelevance conditionals started integration via d-resumption: they are left-dislocated free relatives (topical, definite descriptions expressing maximal plurality, have an argument position in the matrix clause (cf. binding, (48))

(50) Wer ihr_i Auto zerkratzt, macht sich [jede Besitzerin]_i zum Feind.
'Who(ever) scratches her car, makes enemies with every owner.'

- irrelevance conditionals started integration via d-resumption: they are left-dislocated free relatives (topical, definite descriptions expressing maximal plurality, have an argument position in the matrix clause (cf. binding, (48))

(51) Wer ihr_i Auto zerkratzt, macht sich [jede Besitzerin]_i zum Feind.
'Who(ever) scratches her car, makes enemies with every owner.'

- this strategy adds a variant to the pool of conditional structures that is very similar on the surface to simple juxtaposition / HT-protases:

HT	NP / PP / pers.pron.	Vfin
LD	d-pron.	Vfin

- irrelevance conditionals started integration via d-resumption: they are left-dislocated free relatives (topical, definite descriptions expressing maximal plurality, have an argument position in the matrix clause (cf. binding, (48))

(52) Wer ihr_i Auto zerkratzt, macht sich [jede Besitzerin]_i zum Feind.
'Who(ever) scratches her car, makes enemies with every owner.'

- this strategy adds a variant to the pool of conditional structures that is very similar on the surface to simple juxtaposition / HT-protases:

HT	NP / PP / pers.pron.	Vfin
LD	d-pron.	Vfin

- without irrelevance conditionals, d-resumption occurs in 38.7% of conditionals around 1350; with them, it's 50.5%

■ both strategies track referents in discourse:

- (53) a. [Wirt dan en man uan **sinen wiue** mit rechte scheden] **se** behalt doch ere liftucht de he er geuen heuet [...]
'If a man is legally divorced from his wife, she shall still keep her annuity that he has given to her.'
(Oldenburg, *Sachsenspiegel*)
- b. [vindet hey dan dat vorlorne **ghuyt**] **dat** mût hey wol weder nemen sunder iemans wedersprake
'If he then finds the lost good, he must **that** take back without anyone's objection' (Soest, *Schrae*)

- both strategies track referents in discourse:

- (55) a. [Wirt dan en man uan **sinen wiue** mit rechte scheden] **se** behalt doch ere liftucht de he er geuen heuet [...]
'If a man is legally divorced from his wife, she shall still keep her annuity that he has given to her.'
(Oldenburg, *Sachsenspiegel*)
- b. [vindet hey dan dat vorlorne **ghuyt**] **dat** mūt hey wol weder nemen sunder iemans wedersprake
'If he then finds the lost good, he must **that** take back without anyone's objection' (Soest, *Schrae*)

- in case of conditional protases that are *not* irrelevance conditionals (FRs), this can be interpreted as LD-topicalisation (with resumption by a d-pronoun) of the aboutness topic, with **pied piping** of the whole clause.

■ both strategies track referents in discourse:

- (57) a. [Wirt dan en man uan **sinen wiue** mit rechte scheden] **se** behalt doch ere liftucht de he er geuen heuet [...]
'If a man is legally divorced from his wife, she shall still keep her annuity that he has given to her.'
(Oldenburg, *Sachsenspiegel*)
- b. [vindet hey dan dat vorlorne **ghuyt**] **dat** mût hey wol weder nemen sunder iemans wedersprake
'If he then finds the lost good, he must **that** take back without anyone's objection' (Soest, *Schrae*)

■ in case of conditional protases that are *not* irrelevance conditionals (FRs), this can be interpreted as LD-topicalisation (with resumption by a d-pronoun) of the aboutness topic, with **pied piping** of the whole clause.

- (58) a. [Whose_[+wh] book]_i did you borrow t_i?
- b. [Vortmer wanner de Stath **pale eder strûke**_{+top} to den Damme behöuet]_i **de** moghen se an den hagen hōwen _i [...]
'Furthermore, if/when the city needs poles or bushes for the dam, they may cut them from the forest ...'
(UB Oldenburg 1345)

- increasing integration of protasis via spread of d-resumption from irrelevance conditionals to more prototypical (formally) conditionals:

- increasing integration of protasis via spread of d-resumption from irrelevance conditionals to more prototypical (formally) conditionals:
- syndetic protases are quite rare, esp. around 1350 (only 3.2% – around 1500 already 60%), V1 conditionals show greater variability in 'resuming' elements throughout (but 30% d-resumption)

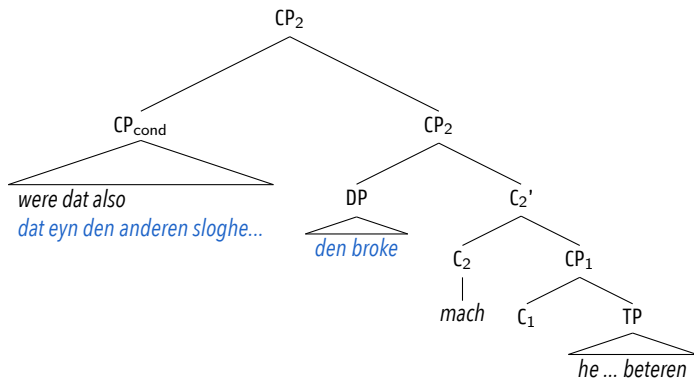
- increasing integration of protasis via spread of d-resumption from irrelevance conditionals to more prototypical (formally) conditionals:
- syndetic protases are quite rare, esp. around 1350 (only 3.2% – around 1500 already 60%), V1 conditionals show greater variability in 'resuming' elements throughout (but 30% d-resumption)
- esp. pseudo-V1 conditionals with *weret (sake) dat* take on d-resumption – WHY?

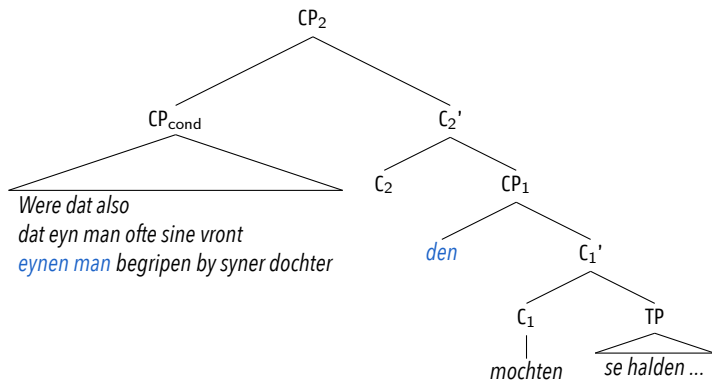
- increasing integration of protasis via spread of d-resumption from irrelevance conditionals to more prototypical (formally) conditionals:
- syndetic protases are quite rare, esp. around 1350 (only 3.2% – around 1500 already 60%), V1 conditionals show greater variability in 'resuming' elements throughout (but 30% d-resumption)
- esp. pseudo-V1 conditionals with *weret (sake) dat* take on d-resumption – WHY?
 - 1 as (pseudo-)conditional protases, *weret*-protases are topical anyway (though perhaps originally HT)

- increasing integration of protasis via spread of d-resumption from irrelevance conditionals to more prototypical (formally) conditionals:
- syndetic protases are quite rare, esp. around 1350 (only 3.2% – around 1500 already 60%), V1 conditionals show greater variability in 'resuming' elements throughout (but 30% d-resumption)
- esp. pseudo-V1 conditionals with *weret (sake) dat* take on d-resumption – WHY?
 - 1 as (pseudo-)conditional protases, *weret*-protases are topical anyway (though perhaps originally HT)
 - 2 they introduce an aboutness topic: the *dat*-clause

- increasing integration of protasis via spread of d-resumption from irrelevance conditionals to more prototypical (formally) conditionals:
- syndetic protases are quite rare, esp. around 1350 (only 3.2% – around 1500 already 60%), V1 conditionals show greater variability in 'resuming' elements throughout (but 30% d-resumption)
- esp. pseudo-V1 conditionals with *weret (sake) dat* take on d-resumption – WHY?
 - 1 as (pseudo-)conditional protases, *weret*-protases are topical anyway (though perhaps originally HT)
 - 2 they introduce an aboutness topic: the *dat*-clause
 - 3 in the generalisation of d-resumption to conditional aboutness topics, and topics pied piped by them, they can become part of LD-topicalisation structure

- increasing integration of protasis via spread of d-resumption from irrelevance conditionals to more prototypical (formally) conditionals:
- syndetic protases are quite rare, esp. around 1350 (only 3.2% – around 1500 already 60%), V1 conditionals show greater variability in 'resuming' elements throughout (but 30% d-resumption)
- esp. pseudo-V1 conditionals with *weret (sake) dat* take on d-resumption – WHY?
 - 1 as (pseudo-)conditional protases, *weret*-protases are topical anyway (though perhaps originally HT)
 - 2 they introduce an aboutness topic: the *dat*-clause
 - 3 in the generalisation of d-resumption to conditional aboutness topics, and topics pied piped by them, they can become part of LD-topicalisation structure
- early establishment of d-resumption with *weret*-protases indicates an earlier grammaticalisation of this structure as conditional connector than usually assumed (Tophinke 2009, Wallmeier 2012, Merten 2015)





CONCLUSION

- frequent use of irrelevance conditionals in early MLG legal texts adds prominent LD-topicalisation variant to the pool of variants

CONCLUSION

- frequent use of irrelevance conditionals in early MLG legal texts adds prominent LD-topicalisation variant to the pool of variants
- topichood of conditional protases invites reanalysis of at least some types of conditional protases

CONCLUSION

- frequent use of irrelevance conditionals in early MLG legal texts adds prominent LD-topicalisation variant to the pool of variants
- topichood of conditional protases invites reanalysis of at least some types of conditional protases
- **intermediate stage** on the way to full syntactic integration; analogy to non-sentential multiple XP-fronting?

	d-resumption	
juxtaposition	→ so-resumption	→ so-resumption
	juxtaposition	(integration)

THANK YOU!



SELECTED REFERENCES

- Axel, K. 2002. Zur diachronen Entwicklung der syntaktischen Integration linksperipherer Adverbialsätze im Deutschen. Ein Beispiel für syntaktischen Wandel? *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur (PBB)* 124:1–43.
- Axel, K. 2007. *Studies on Old High German syntax: left sentence periphery, verb placement and verb-second*. Amsterdam: John Benjamins.
- Axel, K. & A. Wöllstein. 2009. German verb-first conditionals as unintegrated clauses: A case study in converging synchronic and diachronic evidence. In: S. Featherston & S. Winkler (eds.), *The fruits of empirical linguistics II*. Berlin: De Gruyter.
- Battefeld, M. 2009. Die linke Satzperipherie nach vorangestellten Satzkonstituenten im Mittelniederdeutschen. BA thesis, Humboldt-Universität zu Berlin.
- Donhauser, K. & S. Petrova. 2009. Syntaktische Variation in Nachsatz-Konstruktionen des Mittelhochdeutschen. Sprachliche Evidenzen zur Überlieferungsgeschichtlichen Diskontinuität im mhd. Prosa-Lancelot. In D. Wagner, T. Fonsén, & H. Nikula (eds.), *Germanistik zwischen Baum und Borke. Festschrift für Kari Keinänen zum 60. Geburtstag*. Helsinki: Société Néophilologique, 289–303.
- Dreessen, K. & S. Ilden. 2015. Korpuslinguistische Studien zur mittelniederdeutschen Syntax. *Jahrbuch für Germanistische Sprachgeschichte* 6(1): 249–275.
- Haegeman, L. & C. Greco. 2018. Main clause external constituents and the derivation of subject-initial verb second. *Nederlandse taalkunde* 23(1): 23–55.
- Mähl, S. 2014. *Mehrgliedrige Verbalkomplexe im Mittelniederdeutschen. Ein Beitrag zu einer historischen Syntax des Deutschen*. Köln: Böhlau.
- Merten, M.-L. 2015. Sprachausbau im Mittelniederdeutschen im Kontext rechtssprachlicher Praktiken. Konstruktionsgrammatik meets Kulturanalyse. *Niederdeutsches Jahrbuch* 138: 27–51.
- Petrova, S. 2012. Multiple XP-fronting in Middle Low German root clauses. *JCGL* 15(2): 157–188.
- Rizzi, L. 1997. The fine structure of the left periphery. In L. Haegeman (ed.), *Elements of Grammar*, 281–337. Dordrecht: Kluwer.
- Thim-Mabrey, Christiane. 1987. Adverbiale + so. Distribution und Funktion des Korrelats so im Frühneuhochdeutschen. *Sprachwissenschaft* 12:180–219.
- Walkden, G. 2015. Verb-third in early West Germanic: a comparative perspective. In G. Walkden & T. Biberauer (eds.), *Syntax over time: lexical, morphological, and information-structural interactions*, 236–248. Oxford: OUP.
- Walkden, G. 2017. Language contact and V3 in Germanic varieties new and old. *JCGL* 20: 49–81.
- Wallmeier, N. 2015. Konditionale Adverbialsätze und konkurrierende Konstruktionen in mittelniederdeutschen Rechtstexten. *Nd.Jb.* 138: 7–26.